

# SONG OF WAITAHA

## DAS VERMÄCHTNIS EINER FRIEDENSKULTUR IN NEUSEELAND

Nach den Gesängen der Ältesten erzählt von

TE POROHAU RUKA TE KORAKO

Ins Deutsche übertragen und herausgegeben  
von Winfried Altmann



**DRACHENVERLAG**



259.6/.7

# INHALT

	DER PFAD DES VERSTEHENS 10
Kapitel I	Lied von der Schöpfung 14 DAS VERMÄCHTNIS DER GÖTTER
Kapitel II	Lied von den Schöpfern des Großen Traums 30 DAS VERMÄCHTNIS VON KIWA UND HŌTU MATUA, MĀUI TIKITIKI A TARANGA, TAMATEA MAI TAWHITI, NGAHUE UND POUTINI
KAPITEL III	Lied vom Weißen Wal 60 DAS ERSTE VERMÄCHTNIS VON RA KAI HAU TU
KAPITEL IV	Lied von den Sternen-Wanderern 96 DAS ZWEITE VERMÄCHTNIS VON RA KAI HAU TU
KAPITEL V	Lied vom Kind des Friedens 132 DAS VERMÄCHTNIS VON TE WAIRAU
Kapitel VI	Lied von den Weinenden Wassern 154 DAS VERMÄCHTNIS VON RONGŌTIKEI UND TE RANGIHOŌHIA
KAPITEL VII	Lied vom Heiligen Lager 162 DAS VERMÄCHTNIS VON MARŌTINI
KAPITEL VIII	Lied von den Eisbergen 190 DAS VERMÄCHTNIS VON TE WĀRI UND RAKAIHAITU
KAPITEL IX	Lied vom Stein der Götter 212 DAS VERMÄCHTNIS VON PAPAŌĀ, HUĀKI UND TIRA
KAPITEL X	Lied vom zerbrochenen Waka 272 DAS VERMÄCHTNIS VON PUKETAPO
KAPITEL XI	Lied von den Sternfeuern 280 DAS VERMÄCHTNIS VON TAMATEA POKAI WHENUA
KAPITEL XII	Lied von den letzten Tagen 286 DAS VERMÄCHTNIS DES LETZTEN KARAKIA
	DER PFAD DER AUFRECHTEN 293
	DER PFAD DES BUCHES 295 Der Segen der Väter – Die spirituellen Führer – Die berufene Gruppe – Die Helfer – Segensgrüße – Heiliges Karakia
	IMPRESSUM 304

## BEIHEFT

Die andere Seite unserer Welt	
Einführung von Winfried Altmann	1
Glossar	10
Register geographischer Namen	15
Atua (Götter)	18
Whakapapa (Herkunft und Abstammung, Chronologie)	19
Ausführliche Inhaltsangaben	20